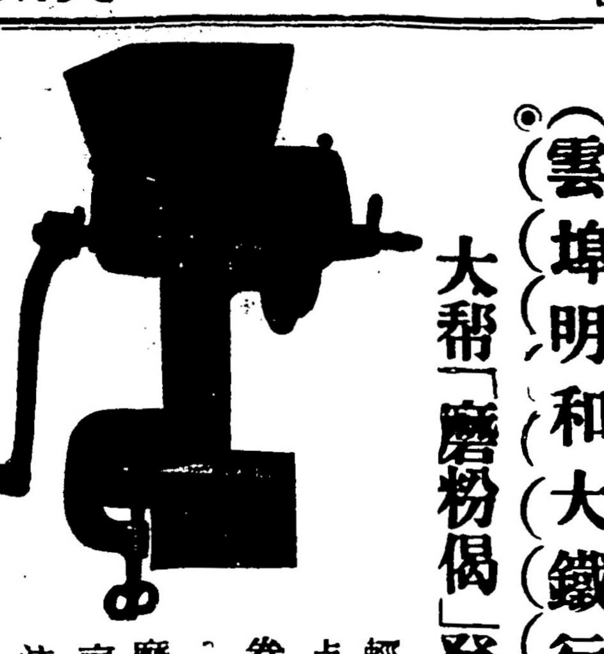
◎雲埠白羊樓書莊

增訂新粵海春秋 六毛
黃軫章厨書 五元
洋庄新式中華字典 壹元七五
英漢合解辭彙 貳元五
英漢雙解辭典 一元六
英華新字典 壹元五
英漢模範字典 貳元三
華英交際大全 壹元三
酬世錦囊日用交際叢書 貳元四
洋庄新分類尺牘大全 一元三
洋庄中華尺牘大全 壹元三
洋庄新分類尺牘滙海 一元三
華僑寫信不求人 五毛
增訂信札不求人 二毛五
大字秋水雪鴻軒句解尺牘 壹元
普通分類尺牘大全 一元叁
交際尺牘大成 一元二
普通新尺牘 九毛
長生不老 五毛
秋水芙蓉 九毛
人生立志論 六毛
奇術真傳 四毛
曇花影 六毛
大字素女經 三毛五
靈玉囘春秘話 七毛
私娼性慾史 六毛
九仙劍俠上下 壹元五
紅閨大俠 七毛
江湖好漢 二元四
觀破人心術 五毛
兒女英雄傳 八毛
野叟曝言 壹元五
女學生外傳 二元四
世界古今格言 壹元叁
艷情美人福 二元四
美的情書 壹元

目錄印備 函索即奉 電話矢磨二八八九
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎(雲)(埠)(明)(和)(大)(鐵)(行)(新)(辦)(到)◎

大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

MING WO HARDWARE CO,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
片打街東門牌二十三號
▲電話(詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705

◎二埠致公堂鳴謝正二三四月經費名列

禎利館貳元 永勝館貳元 馬尙一元五 司徒于堯一元五
廣進館 馬芳山 侯穩 關滿記 廣順隆 易郁
丘發多 何吉祥 鍾啟然 ○耀 麗蟬女士 黃瑞
何貽亮 阮傑 以上每壹元
○葉鴻 梁灼南 黃昂樹 每七毛五
○來百 梁廷袞 美南樓 黃禮富 ○學榮 譚世廣
○漢 ○杜記 廖想 陳洪 陳旺 譚文廣
梁信 新錦和 譚森記 江灶 黃享 余穩和
葉文選 吳泉栢 葉達泮 ○來仟 ○昌洧 陳氏
錫與 陳均文 ○矩循 ○滿時 劉讓 黃禮安
黎登 黃增榮 黃焯雲 林勝 廖敢烈 黃鉅
鄭厚滋 吳昌經 每五毛
蔣宇 馮·榮 宋華達 每三毛五
○祐積 ○偉豐 余毓運 胡浮 黃昂兆 李杜
廖長 宋壽進 梁三龍 陳寬 區育學 李聖燕
○明仲 葉崇義 ○常本 ○發星 蔣沛 林祥
梁永發 梁沃 雷宜操 ○聖洪 梁補 元盛
宋昭懋 廖明 胡裕 胡立舜 宋華修 宋福如
○奕祥 黃邦明 劉用賢 黃池 鄭顏 林文合
劉登 羅傳孫 蔡盛仁 侯穩 每貳毛五
(以上○代李)

廣東各屬新聞

著匪被擒

香山函 去年七月三十日 黃角鄉被匪首張友平糾集沙匪數百人焚劫 當時該鄉公所 即呈報縣政府分別通緝與據恤 經前縣長派人親往該鄉調查屬實 乃責成張族紳老 具繳花紅五千元 通緝匪首張友平 並呈文縣長轉請當道 明令各縣市通緝有案 四月廿四日上午拾時 駐於該鄉游擊中隊長楊焜 據鄉人報告 謂張友平竟敢潛逃回鄉掃墓 楊隊長據報 即協同該鄉常後備警衛隊往捕 當堂捉獲 備呈解回縣署 不料被某鄰縣護沙大隊長梁某 派大隊護沙勇將解犯兵艦截擊 欲將匪首搶去（張匪與梁交好 不知是否欲奪五千元花紅 抑另有用意）彈如雨下 歷時甚久 兵艦無法啟行（該艦係中山縣署差遣艦）迫得鳴笛求救 鄉中警衛隊聞耗即奮勇向前接戰 數小時始將該匪犯提回中隊部 該艦始得脫險 駛往香山縣請派大兵提解 將送省呈交八路總部辦法

神棍死灰復燃

新會函 會城近年常有神棍誘惑婦女科資偏船聯往悅城拜龍母 每分科資由五元至七八元不等 神棍等乂從中大肆侵吞 約得數百元 視爲斂財最好法門 遂至會城河中 無時不見有此等往悅城船隻 自去年大澤鄉神棍林某用蛇仔一條 假稱龍母化身在會城招搖 被官廳拘究後 神棍畧爲斂跡 數月來已無往悅城之事 近日神棍又故態復萌 前兩天已有婦女聯羣結隊携備祭品 絡繹於岡州馬路 由會城步行到上淺地方落船 十二日新會城河又有往悅城大船一艘高搭蓬廠 用紅紙大書往悅城進香字樣

橫紋柴破頭

恩平函十一區洞橫沙鄉譚乙之妻高氏生性兇橫 于歸數年 常與妯娌發生齟齬 遂有橫紋柴之稱 鄉中婦女見她猶見猛虎無異 月之某日 與譚甲之妻 偶因細故 始而口角 繼則用武 打得落花流水 卒被譚甲之妻將她頭部擊傷 血流如注 方始休戰 鄉人見之者 莫不稱快

死尸金牙被竊

台山函 城東溫邊鄉 張錫華之父培倫 客歲十二月間逝世 葬於該鄉附近淺山 月之二十三日 錫華之伯培維 路經該處葬地 見該葬處墳土挖掘之迹猶新 知爲有異 開棺察之則死者口中 原有八九隻金牙 已經竊去 現聞該死者親屬 擬具重賞緝拏該匪嚴辦

加拿大 加中最完備之藥材保安堂廣告 列必珠

本堂在雲高華數十年當做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲還來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁 既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎 如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽一元五
凡花柳白濁雖極痛苦 一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擸紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D
(電話) 住宅 Fair. 6647 醫館 High. 1176 藥房 Sey. 7963
醫館門牌 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂 統理男女老幼內外全科花柳雜症
在館時間 朝十一點至十二點 下午二點至五點 晚間七點至九點 特別時間另議

◎雲埠達權社啟事

本社歷年向藉社員月費爲週轉茲據前日定章凡社員所欠十九年以前之月費與及零星欠項須要從速繳交方得享受本社之權利仰祈壹體知悉切莫遲疑觀望自棄權利也茲訂定趙保陳宜談吳廷查廖崇鑾四君爲該催收員到日仰即照毋違定章此佈

◎全加致公堂駐雲埠總辦事處通告

啟者本總機關行政經費•全賴昆仲年捐以資週轉•惟查遵章繳納者固多•而未繳者亦復不少•茲者各事進行•在在需財•所望各昆仲遵章繳納•俾得財政充裕•辦事順利•無任企盼•特此通告•

◎云寧致公堂啓事

敬者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也 云寧致公堂敬

云寧公堂部銀壹百九拾八元 域埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元 列城銀三元 企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五 卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五 雲埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元 衾卜碌銀貳元五 夏路弗市銀三元
欸汝銀一元 車厘役銀貳元 尾利慎血銀三元九五
古迫銀九元五 老市崙銀壹元五 庇李磨銀五元二五
吻吆銀三元 片市路拔銀四元 笠巴市足銀七元五
坎問顯地銀三元 宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六即代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無冊繳回者列下
蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
坎問頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

廠麻多年臘
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球

本號代理
滿地可 都朗度 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

美洲代理
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

◎尾利慎血致公堂廿年職員表

駐堂盟長 張廷 關崇儉 李扳
正會長 李泮奕 張椿宏
議長 關卓雲 黃同
中文書記 關春亮 張炳聲 張杞梓 湛昌
監督 梁金海 梁榕標 關維熸 黃成 麥水
西文交際 胡寬銘
核數 李芹波 胡壬
財政 關國就 關崇駿
幹事 黃法良 關崇秀 張標
庶務 李慶 張霖潤 關國雅

評議員 鄧世添 關崇佩 張晃濯
張錦活 張培振 張明悅
關仲寧 張宗琪 張偉堂
關成國 李洪 關祥勳
馬整 關崇進 關崇和
張椿洽 關榮國 關昌國 關己西 查調
張炳進 張錫芳

◎車衋役致公堂鳴謝元月經費

全泰廠九元 大利字花四元貳 李奕纘貳元
大利館九元 和生號 譚廷光 陳賢乾 陳良晃 安利
黃增業壹元 胡昭基 每名五毛 梁生 李雲鋭 蔣昌添
蔣會森 許昌宏 許昌鐸 許好 陳根 蔣會燗
譚光焯 黃派賢 潘焜學 張春譜 黃傳璋 譚林
譚勝 周在旋 黃樹周 陳象昶 伍介眉 譚錦銓
陳礽湯 宋澤 丕詩館 黃均德 楊緒蘭 鄺廼焯
劉德超 馬本伉 黃經芹 伍耀相 袁奕榮 李美舉
鍾燈懋 梁賢福 黃道恒 蔣會彭 李雲清 李名永
黃彩求 鄧權 胡珍 蔣瑞祥 胡勝隆 甘瑞華
許大 張祖生 梁芳 黃丙昌 曹根 黃桂燕
伍岑勳 黃丙輝 黃丙舜 黃禮裘 黃年 劉維珠
張炳基 許享澤 劉彩維
黃于贊
黃傳瓊 每貳毛五

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛•常因頭暈致雙眼不明••吾之工作爲看印件者•後試用加老陣鹽•頭痛頭暈立刻止除••雙目比前較明•於冬季時朝間血脈流行不暢••服加老陣鹽後•現雖年已五十八歲•仍能以冷水沐浴•飲食消暢•G.F.」頭痛之疾•多由腹中消化•不完全所致••屋內工作之工人多染此病••加老陣鹽消潔內臟••可將病根消除••乃最良之天然去病法••

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

◎汝利慎致公堂廿年職員表

會長 胡忠遵 副 朱熙修
財政 朱貞襄 副 朱廣禮
中文 馬大作 副 關朝韶 黃松滿
西文 馬林大 朱熙修
監督 黃崇富 劉彰維 馬詒瑞
庶務 胡忠燧 劉希潤
議長 司徒溢文 關朝韶

評議員 李祐益 謝維雅 劉柯維 方文友 黃祝蘭 劉孔屏
雷家常 司徒文溫 司徒球緒 司徒文渠 司徒銓桓
胡扶忠 鄭敬燦 謝炳銓 朱傳修 雷家昂 李浩
周成璇 劉希接 朱傑修

各昆仲來往助油燈芳名列
蘇世林 梁盛 每三元 周在銑 黃榮 黃雲榮
麥官 司徒維林 雷領 胡煜林 每二元
胡植 黃林 黃炯能 陳祥 每壹元
胡長 周揚 周吉

◎二埠致公堂鳴謝陳近南先師寶誕經費名列

占益館二元 永勝館貳元 伍時逢一元五 廣進館一元
廣順隆壹元 廖翠壹元 黃鉅五毛五 蔣會可四毛
高文朗 唐年 黃養 楊興 立和 鄭榮
黃照豪 蔡生 黃炯 譚松元 美南樓 阮傑
何貽亮 李杜記 陳百旺 黃增榮 黃焯雲 司徒于堯
李來百 林勝 江灶 丘養 林文合 朱帝溢
吳錦昌 蔡盛仁 鄭厚滋 馬任本 梁永發 每五毛
黎登 葉崇義 梁煜 蔣安翹 胡浮 譚世廣
廖敢烈 黃享 宋昭海 余毓運 廖想 宋華達
譚生 李仲明 李業鴻 李經珠 羅傳孫 陳派業
李焯偉 李瑞 李昌洧 李來仟 余穩和 羅彭年
唐樂 宋昭懋 黃南 劉用賢 雷維碩 葉達泮
何吉祥 廖炳 余約和 張培滉 黃禮富 吳泉栢
梁廷袞 每貳毛五